



Arabic Version



# تجنب وقم بالإبلاغ عن الاحتيال



خدمات إجراءات إعادة التوطين مجانية. لا تدفع أي مبلغ من المال لأي أحد ولا توافق على إسداء أي جميل لأحد مقابل إجراءات الخدمات أو مقابل مساعدتك.

إن طلب مبلغ من المال أو خدمة أو جميل مقابل إجراءات خدمات إعادة التوطين أمر غير قانوني ويشكل احتيالاً. لا ينبغي لأي شخص في أي وقت أثناء عملية إعادة التوطين أن يطلب منك دفع أي مبلغ من المال أو إسداء أي جميل لأي خدمة.



ويتضمن ذلك دفع المال لأحد العاملين في حكومة الولايات المتحدة والمنظمات الدولية ومركز دعم إعادة التوطين والعيادات الطبية والمنظمات غير الحكومية. لا ينبغي لأحد المنتمين إلى هذه المنظمات أن يطلب منك مالا أو جميلاً.

ليس لدى أحد في مركز دعم إعادة التوطين السلطة لتعجيل حالتك أو لضمان قبولها. لن يعزز دفع المال لشخص ما حالتك بأي شكل من الأشكال.

لن يقوم أبداً برنامج الولايات المتحدة لقبول اللاجئين ببعث رسالة لك عبر حساب فيس بوك أو أي وسيلة تواصل اجتماعي أخرى. توخى الحذر في الاتصالات الخاصة بك. استخدم وسائل التواصل الرسمية فقط.

إذا طلب منك أي شخص المال أو أجبرك على تقديم طلب أو طلب منك خدمات جنسية أو جمائل أخرى من أي نوع، أو هددك بأي شكل، من فضلك أخطر مركز دعم إعادة التوطين الخاص بك. سيتم تزويدك بالمعلومات الخاصة بالإبلاغ عن سوء سلوك العاملين أثناء المقابلة الأولى.



لن يؤثر الإبلاغ عن هذا النوع من الحوادث على طلبك. يساعد الإبلاغ عن معلومات تتعلق بالاحتيال في تقوية البرنامج من أجل مصلحة الجميع.

تذكر أن خدمات إعادة التوطين مجانية. طاقم العاملين بمركز دعم إعادة التوطين هنا لمساعدتك وبإمكانهم أن يمدوك بالمزيد من المعلومات المتعلقة بذلك في أي وقت.



جميع خدمات إعادة التوطين مجانية. لا ينبغي من أي شخص طلب مبلغ منك عن أي خدمات. إذا طلب منك أي شخص المال، أو أجبرك على تقديم طلب، أو ادعى أنه قادر على التدخل أو تسريع طلبك، أو هددك بأي شكل من الأشكال، فيرجى الإبلاغ عن ذلك إلى مركز دعم إعادة التوطين الخاص بك.





Arabic Version



## هذا مكان آمن للاجئين

تعرض العديد من اللاجئين لأحداث صادمة في حياتهم. باعتبارها جزء من برنامج قبول اللاجئين في الولايات المتحدة، تعد مراكز دعم إعادة التوطين أماكن آمنة، توفر بيئة محمية للاجئين.



يكفل القانون الأمريكي حقوقاً متساوية لجميع الأفراد. لن يقوم أحد في مراكز دعم إعادة التوطين بالتمييز ضدك لأي سبب. تحترم مراكز دعم إعادة التوطين كل اللاجئين بغض النظر عن جنسيتهم أو عرقهم أو دينهم أو آرائهم السياسية أو نوعهم أو اتجاههم الجنسي بما في ذلك الأزواج من نفس الجنس.

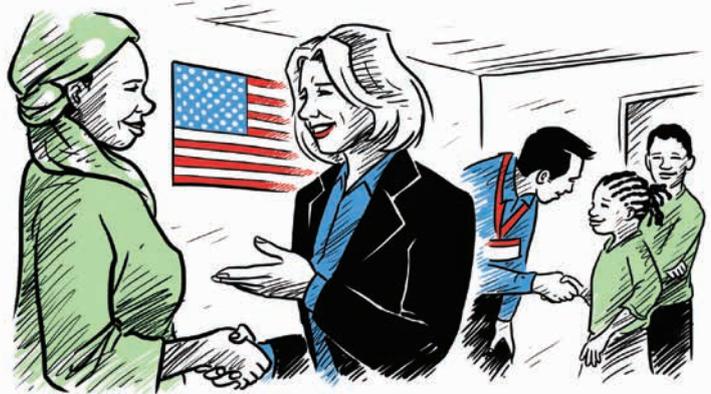


إذا تم تعذيبك أو تعرضت للعنف أو تم تهديدك أو التمييز ضدك، يمكنك إخبار طاقم العاملين التابع لنا أثناء المقابلة. سوف نستمع إليك باهتمام وتعاطف.

لا بأس إن تحدثت عن تجاربك مع المسؤول عن حالتك أو مع شخص آخر من أفراد طاقم العاملين، ويمكنك طلب الحديث مع أحد المشرفين في أي وقت. سيتم التعامل مع أي شيء نخبرنا به باعتباره معلومات سرية.



تذكر أن إجراءات خدمات إعادة التوطين مجانية. نحن هنا لمساعدتك وبإمكان طاقم العاملين أن يمدوك بالمزيد من المعلومات المتعلقة بذلك في أي وقت.



جميع خدمات إعادة التوطين مجانية. لا ينبغي من أي شخص طلب مبلغ منك عن أي خدمات. إذا طلب منك أي شخص المال، أو أجبرك على تقديم طلب، أو ادعى أنه قادر على التدخل أو تسريع طلبك، أو هددك بأي شكل من الأشكال، فيرجى الإبلاغ عن ذلك إلى مركز دعم إعادة التوطين الخاص بك.